



Distr.: General
30 September 2016
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية

الدورة الخامسة والأربعون

مراكش، ٧-١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦

البند ٤ من جدول الأعمال المؤقت

تقرير لجنة التكيف

الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الخامسة والأربعون

مراكش ٧-١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦

البند ١٠ من جدول الأعمال المؤقت

تقرير لجنة التكيف

تقرير لجنة التكيف

موجز

يغطي هذا التقرير الأعمال التي اضطلعت بها لجنة التكيف في الفترة الممتدة بين تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥ وأيلول/سبتمبر ٢٠١٦. ويتضمن معلومات تنظيمية وإجرائية، بما في ذلك معلومات عن الاجتماعات المعقودة خلال هذه الفترة والتغييرات التي شملت الأعضاء والرؤساء المتشاركين. ويبرز التقرير أيضاً التقدم المحرز في تنفيذ خطة العمل المرنة للجنة التكيف للفترة ٢٠١٦-٢٠١٨ في المجالات التالية: تعزيز الاتساق الشامل، بما في ذلك الولايات الناشئة عن المقرر ١/م أ-٢١؛ وتقديم الدعم التقني والتوجيه إلى الأطراف بشأن وسائل التنفيذ؛ والتوعية والتواصل وتبادل المعلومات؛ وعملية الفحص التقني بشأن التكيف. ويختتم التقرير بتوصيات إلى الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية والهيئة الفرعية للتنفيذ للنظر فيها وإحالتها إلى مؤتمر الأطراف، حسب الاقتضاء.



الرجاء إعادة الاستعمال



المحتويات

الصفحة	الفقرات		
٣	٤-١	.....	أولاً - مقدمة
٣	٢-١	.....	ألف - الولاية
٣	٣	.....	باء - نطاق التقرير
٣	٤	.....	جيم - الإجراءات التي يمكن أن تتخذها الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية والهيئة الفرعية للتنفيذ
٣	١٧-٥	.....	ثانياً - المسائل التنظيمية والإجرائية
٣	١٠-٥	.....	ألف - الاجتماعات وحلقات العمل
٥	١٣-١١	.....	باء - الترتيبات المتعلقة بالرئاسة والعضوية
٥	١٧-١٤	.....	جيم - ترتيبات العمل
٦	٧٩-١٨	.....	ثالثاً - التقدم المحرز في تنفيذ خطة عمل لجنة التكيف
٩	٥٢-٢٣	.....	ألف - الاتساق الشامل، بما في ذلك تنفيذ المقرر ١/م أ-٢١
١٥	٧١-٥٣	.....	باء - تقديم الدعم التقني والتوجيه إلى الأطراف
٢٠	٧٩-٧٢	.....	جيم - التوعية والتواصل وتبادل المعلومات
٢٣	٨١-٨٠	.....	رابعاً - توصيات مقدمة إلى مؤتمر الأطراف

أولاً - مقدمة**ألف - الولاية**

- ١- قرر مؤتمر الأطراف أن تعمل لجنة التكيف تحت سلطة مؤتمر الأطراف وتكون مسؤولة أمامه، وأن يقرر مؤتمر الأطراف سياساتها العامة تمشياً مع مقرراته ذات الصلة^(١).
- ٢- وطلب مؤتمر الأطراف إلى لجنة التكيف أن تقدم إليه، عن طريق الهيئتين الفرعيتين، تقارير سنوية عن أنشطتها وأداء مهامها وتوجيهاتها وتوصياتها، وغير ذلك من المعلومات ذات الصلة الناشئة عن عملها، وحسب الاقتضاء، عن إجراءات إضافية قد تكون مطلوبة بموجب الاتفاقية، لينظر فيها مؤتمر الأطراف^(٢).

باء - نطاق التقرير

- ٣- يتضمن هذا التقرير معلومات عن الأعمال التي اضطلعت بها لجنة التكيف في الفترة الممتدة بين تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥ وأيلول/سبتمبر ٢٠١٦، بما في ذلك تنقيح خطة عملها للفترة ٢٠١٦-٢٠١٨ واستعراض حالة تنفيذها، والإجراءات المتخذة بشأن الولايات المسندة إليها بموجب المقرر ١/م أ-٢١. ويتضمن أيضاً توصيات معروضة على نظر مؤتمر الأطراف، على النحو المشار إليه في الفقرة ٤ أدناه.

جيم - الإجراءات التي يمكن أن تتخذها الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية والهيئة الفرعية للتنفيذ

- ٤- تُدعى الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (هيئة المشورة) والهيئة الفرعية للتنفيذ (هيئة التنفيذ) إلى النظر في المعلومات الواردة في هذا التقرير. وقد تود الهيئتان الفرعيتان أن تنظرا على وجه الخصوص في التوصيات الواردة في الفصل الرابع أدناه، وتحيلها إلى مؤتمر الأطراف لينظر فيها ويعتمدها، حسب الاقتضاء.

ثانياً - المسائل التنظيمية والإجرائية**ألف - الاجتماعات وحلقات العمل**

- ٥- خلال عام ٢٠١٦، عقدت لجنة التكيف (اللجنة) اجتماعيها العاديين التاسع والعاشر في الفترتين من ١ إلى ٣ آذار/مارس ومن ١٣ إلى ١٦ أيلول/سبتمبر، على التوالي. وأتيح البث عبر الإنترنت لتمكين التغطية الحية للمناقشات العامة في اجتماع اللجنة التاسع وإتاحة تلك

(١) المقرر ٢/م أ-١٧، الفقرة ٩٥.

(٢) المقرر ٢/م أ-١٧، الفقرة ٩٦.

التغطية حسب الطلب^(٣). ونظراً إلى نقص الموارد المالية، لم يُتاح بث مباشر عبر الإنترنت لاجتماع اللجنة العاشر. وجميع الاجتماعات العادية للجنة مفتوحة أمام المراقبين^(٤).

٦- وعلاوة على ذلك، عقد أعضاء لجنة التكيف وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً (فريق الخبراء) اجتماعاً غير رسمي في ٢٧ أيار/مايو ٢٠١٦ لمناقشة الخطوات الأولية التي ستُتخذ للوفاء بالولايات المشتركة المسندة إليهما بموجب المقرر ١/م-٢١^(٥)، واجتمع أعضاء فرقة العمل المعنية بخطط التكيف الوطنية التابعة للجنة التكيف في ١٢ تموز/يوليه ٢٠١٦ على هامش معرض خطط التكيف الوطنية الذي نظمه فريق الخبراء^(٦). وعُقدت جميع الاجتماعات المذكورة أعلاه في بون بألمانيا.

٧- وقبلت لجنة التكيف دعوة سخية من حكومة هولندا لاستضافة المنتدى الثالث للتكيف التابع للجنة في ١٢ أيار/مايو ٢٠١٦ بالتزامن مع مؤتمر مستقبلات التكيف في روتردام^(٧).

٨- واتفقت لجنة التكيف في اجتماعها العاشر على مواعيد اجتماعها الأول في عام ٢٠١٧ على النحو التالي: سيعقد الاجتماع الحادي عشر في الأسبوع الممتد من ٦ إلى ١٠ آذار/مارس ٢٠١٧، على أن يوضع في الاعتبار أن يوماً واحداً أو يومين من تلك الفترة سيُخصصان للعمل المشترك مع فريق الخبراء للمضي قدماً في تنفيذ الولايات المشتركة الناشئة عن المقرر ١/م-٢١. ولم تُحدد بعد مدة الاجتماع بالضبط.

٩- وأعربت لجنة التكيف عن تقديرها للدعم المالي المقدم من حكومات كندا ونيوزيلندا وهولندا واليابان ومن المفوضية الأوروبية للاضطلاع بأعمالها وبالنشطة الأخرى بموجب إطار كانكون للتكيف.

١٠- غير أن هذا الدعم لم يغط جميع الموارد التكميلية المطلوبة^(٨) وكان بوسع لجنة التكيف أن تحقق المزيد لو أتاحت لها موارد مالية إضافية^(٩). ولاحظت اللجنة بقلق الفجوة الكبيرة بين المهام والمسؤوليات المتزايدة المسندة إليها والموارد المتاحة للاضطلاع بهذه الأعمال.

(٣) <<http://unfccc6.meta-fusion.com/ac09/channels/ac09-live/>>.

(٤) جميع الوثائق والعروض الإيضاحية ومواجز النتائج المتعلقة بكل بند من بنود جدول الأعمال متاحة في الرابطين التاليين: <unfccc.int/9376> (بالنسبة إلى اجتماع اللجنة التاسع) و<unfccc.int/9653> (بالنسبة إلى اجتماعها العاشر).

(٥) ترد معلومات إضافية عن الولايات والاجتماعات وتقرير الاجتماع في الرابط التالي: <unfccc.int/9785>.

(٦) يمكن الاطلاع على المعلومات الخاصة بفرقة العمل المعنية بخطط التكيف الوطنية في الرابط التالي: <unfccc.int/8858>.

(٧) <www.adaptationfutures2016.org/programme/sessions/roundtables/rt7>.

(٨) انظر الوثيقة FCCC/SBI/2015/3/Add.2.

(٩) انظر الفقرة ثانياً-ألف-٥ أعلاه. وبالإضافة إلى ذلك، أثر ذلك في قدرة اللجنة على دعوة خبراء على حسابها لحضور اجتماعاتها، بما في ذلك اجتماعها العاشر وإحدى الجلسات الموازية التي تنظمها في سياق المنتدى الخامس لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ بشأن التكيف مع تغير المناخ (انظر الفقرتين ٧٥ و٧٦ أدناه).

باء- الترتيبات المتعلقة بالرئاسة والعضوية^(١٠)

١١- عملاً بالمقررين ٢/م-١٧ و ١٦/م-١٩، انتخبت لجنة التكيف من جديد في اجتماعها التاسع السيد دونالد ليمن رئيساً مشاركاً لفترة ثانية وانتخبت السيدة مينبغ تشين رئيسة مشاركة لفترة أولى.

١٢- وقرر مؤتمر الأطراف أن يشغل أعضاء لجنة التكيف مناصبهم لمدة سنتين وأن يكونوا مؤهلين ليشغلوها لمدة ولايتين متتاليتين كحد أقصى^(١١). وأعيد انتخاب الأعضاء التالية أسماؤهم في الدورة الحادية والعشرين لمؤتمر الأطراف: السيدة كريستينا تشان، والسيد دامدين دافغادورج، والسيد أندرو دريكون، والسيدة رنسكي بيترز. أما الأعضاء المنتخبون للمرة الأولى فهم السيدة تشين، والسيدة مادلين ضيوف، والسيدة دينارا غيرشينكوكوفا، والسيدة هلوبسيل سيخوسانا - شونغوي.

١٣- وستنتهي مدة عضوية سبعة أعضاء آخرين قبل اجتماع اللجنة الحادي عشر، وسيفتح باب الترشيحات لهذه الوظائف في الدورة الثانية والعشرين لمؤتمر الأطراف. ويشغل هذه الوظائف حالياً السيد لوك دونيفالو، والسيد فرد كوسام، والسيد ليمن، والسيد كليغورد مالونغ، والسيد كلاوس رادونسكي، والسيد علي شريف، والسيدة سمية أحمد زكي الدين. وبالإضافة إلى ذلك، فُتح باب الترشيحات للوظيفة التي كان يشغلها سابقاً السيد خوان هوفمايستر، الذي استقال من منصبه في ٢٧ شباط/فبراير ٢٠١٦. واستقالت السيدة غيرشينكوكوفا في ١٨ آب/أغسطس ٢٠١٦، وأبلغ منسقو مجموعة دول أوروبا الشرقية الأمانة بتسمية السيد فلاديمير كاتسوف خلفاً لها. ورحبت لجنة التكيف بتسميته.

جيم- ترتيبات العمل

١٤- يحضر أعضاء لجنة التكيف اجتماعاتها العادية، ويعملون أيضاً فيما بين الدورات باستخدام الوسائل الإلكترونية من أجل المضي قدماً في العمل المتعلق بمواضيع معينة من خلال أفرقة عاملة مخصصة تُنشأ لتعنى بمجموعة من الأولويات المتفق عليها. وهذا العمل المضطلع به فيما بين الدورات أساسي، ويتطلب من أعضاء اللجنة أن يكرسوا له مدة زمنية معينة طوال السنة. وبحسب المدة التي يُقدَّر أن تستغرقها كل مهمة، يمكن أن تُنشأ الأفرقة العاملة لأجل قصير وبصفة غير رسمية، أو توضع لها ترتيبات رسمية أكثر وتُسند إليها اختصاصات محددة، مثلما هو الحال بالنسبة إلى فرقة العمل المعنية بخطط التكيف الوطنية والفريق العامل المعني بعملية الفحص التقني بشأن التكيف.

١٥- واختبرت لجنة التكيف بنجاح في اجتماعها التاسع طريقة عمل جديدة تنطوي على تنظيم معتكف غير رسمي للأعضاء فقط لمدة نصف يوم. وأسهم ذلك في بناء فهم مشترك بين

(١٠) انظر <unfccc.int/6944> للاطلاع على قائمة بأعضاء لجنة التكيف.

(١١) المقرر ٢/م-١٧، الفقرة ١٠٦.

أعضائها للمهام الجديدة الناشئة عن الدورة الحادية والعشرين لمؤتمر الأطراف، ويسر اندماج الأعضاء الجدد بسلاسة، وعزز أداء اللجنة وفعاليتها عموماً خلال الفترة المتبقية من السنة.

١٦- وقد دأبت اللجنة على اتباع ممارسة في عملها تتمثل في التماس إسهامات الخبراء بانتظام. ويشمل ذلك إسهامات قيمة من: المنظمات الشريكة لبرنامج عمل نيروبي المتعلق بتأثيرات تغير المناخ والقابلية للتأثر به والتكيف معه؛ وممثلي الترتيبات المؤسسية الأخرى المنشأة بموجب الاتفاقية، بما في ذلك آلياتها المالية؛ والجهات المعنية الأخرى التي تتمتع بخبرة محددة.

١٧- وفي هذا السياق، سعت اللجنة إلى تعزيز المشاركة الفاعلة للمراقبين في اجتماعاتها. ودُعي المراقبون إلى تقديم بيانات عامة في افتتاح الاجتماعات واختتامها، وتقديم اقتراحات ملموسة خلال المناقشات المتعلقة بنود محددة من جدول الأعمال، والمشاركة الفاعلة في أعمال أفرقة العمل الفرعية. واعتُبرت هذه المشاركة الفاعلة للمراقبين وإمكانية أن تصب تجارب وخبرات إضافية في المناقشات أمراً مفيداً لمواصلة عمل اللجنة ولتحقيق أهدافها الرامية إلى إقامة أوجه التآزر والحفاظ على الشفافية.

ثالثاً- التقدم المحرز في تنفيذ خطة عمل لجنة التكيف

١٨- اتفقت لجنة التكيف، في اجتماعها الثامن المعقود في عام ٢٠١٥، على خطة عملها للفترة ٢٠١٦-٢٠١٨، على أن يُفهم أن خطة العمل ستظل مرنة بما يكفي لإدماج أي نتائج ذات صلة تنبثق من الدورة الحادية والعشرين لمؤتمر الأطراف. ورحب مؤتمر الأطراف في دورته الحادية والعشرين بخطة العمل وطلب إلى اللجنة أن تضطلع بمزيد من المهام في إطار التحضير للدورة الأولى لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس (مؤتمر/اجتماع أطراف باريس) وأن تدعم العمل المعزز قبل عام ٢٠٢٠.

١٩- ورحبت اللجنة، في معرض مناقشة هذه البنود، بالثقة الكبيرة التي منحها إياها مؤتمر الأطراف في دورته الحادية والعشرين. واتفقت اللجنة، في اجتماعها الأول المعقود بعد الدورة الحادية والعشرين لمؤتمر الأطراف (الاجتماع التاسع للجنة التكيف)، على ما يلي:

(أ) استعدادها لتناول المهام بطريقة شاملة وتقنية واستراتيجية، من خلال التواصل مع الأطراف والهيئات الأخرى في إطار الاتفاقية، والمنظمات والجهات المعنية الأخرى؛

(ب) سعيها لاعتماد نهج تدريجي متكرر سيستفيد من إسهامات ومشاركة مجموعة واسعة من الجهات المعنية؛

(ج) سعيها للنظر في الوسائل المختلفة للشروع في مناقشات ترمي إلى التوصل إلى فهم مشترك، من قبيل تنظيم أنشطة موازية واجتماعات للخبراء، والدعوة إلى تقديم معلومات (بما في ذلك من الأطراف)، وتقييم واستخدام الأنشطة ذات الصلة مثل مؤتمر مستقبلات التكيف.

٢٠- واتفقت اللجنة، لدى بدء أعمالها بشأن البنود المتصلة بالدورة الأولى لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس على جداول زمنية ستسمح بوضع الصيغة النهائية للتوصيات بحلول نهاية عام ٢٠١٧.

- ٢١- وفيما يتعلق بالعمل المعزز قبل عام ٢٠٢٠، اضطلعت اللجنة بعملية الفحص التقني بشأن التكيف لعام ٢٠١٦، التي اشتركت في تنظيمها هيئة المشورة وهيئة التنفيذ.
- ٢٢- ونقحت اللجنة، في اجتماعها التاسع، خطة عملها وفقاً لذلك واتفقت على تحديثها بانتظام لتعكس التطورات المقبلة. وترد خطة العمل الحالية للجنة في المرفق. ويبين الجدول ١ الأنشطة المضطلع بها ويشير إلى فقرات هذه الوثيقة التي تورد مزيداً من التفاصيل.

الجدول ١

أنشطة خطة عمل لجنة التكيف المضطلع بها في عام ٢٠١٦

الهدف	الوصف	الفقرات المرجعية
الاتساق الشامل		
الهدف ١	وضع مخططات للولايات و/أو خطط العمل و/أو المقررات ذات الصلة بالتكيف	٢٤-٢٣
الهدف ١	التعاون مع الهيئات الأخرى المنشأة بموجب الاتفاقية وتقديم تقرير عن التقدم المحرز وتوصيات لتعزيز الاتساق	٣٢-٢٥
الهدف ١	وضع المنهجيات والطرائق المقررة بموجب المقرر ١/م أ-٢١ في أجل أقصاه الدورة الأولى لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس	٢٠-١٨ و ٣٤-٤٣
الهدف ١	اضطلاع أعضاء لجنة التكيف بمهام تمثيلها على الصعيد الخارجي	٣٣
الهدف ٢	النظر في إطلاق محفل للشراكة مع المنظمات والمراكز والشبكات الوطنية والإقليمية والدولية	٦٠-٥٧
مسار العمل ألف: تقديم الدعم التقني والتوجيه إلى الأطراف بشأن إجراءات التكيف		
ألف ١	تحديد أنشطة المتابعة بشأن تنويع سبل كسب الرزق والتنويع الاقتصادي وإعداد مادة إعلامية	٦٢-٦١
ألف ١	اضطلاع فرقة العمل المعنية بخطة التكيف الوطنية بمهمة وضع خطة عمل مرنة جديدة	٥٦-٥٥
ألف ١	وضع قائمة جرد بالأعمال الجارية بشأن رصد التكيف وتقييمه	٦٥-٦٣
ألف ٢	مواصلة النظر في مزيد من الطرائق لدعم البلدان النامية الأطراف فيما تتخذه من إجراءات التكيف	مختلف فقرات التقرير

الهدف	الوصف	الفقرات المرجعية
	مسار العمل بـاء: تقديم الدعم التقني والتوجيه إلى الأطراف بشأن وسائل التنفيذ	
باء ١	التنسيق مع اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل واللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ، ومع الكيانات المالية المنشأة في إطار الاتفاقية وبروتوكول كيوتو الملحق بها، وتقديم مدخلات إليها عند الاقتضاء وحسب الطلب، وتحديد الخطوات المقبلة، حسبما يكون مناسباً، فيما يتعلق بالتكنولوجيا وبناء القدرات	٧٠-٧١
باء ١	العمل باستمرار مع الصندوق الأخضر للمناخ من أجل فهم سياساته وأولوياته البرنامجية	٦٧-٦٨
باء ١	إعداد ورقة معلومات، بالتعاون مع فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً واللجنة الدائمة المعنية بالتمويل والصندوق الأخضر للمناخ، بشأن تجارب البلدان في الوصول إلى برنامج التأهب التابع للصندوق الأخضر للمناخ	٦٨
باء ١	تحديد وجمع الدروس المستخلصة والممارسات السليمة من الكيانات الوطنية المنقذة التابعة للصناديق والبرامج/الكيانات والمبادرات، بشأن البيئات التمكينية والترتيبات المؤسسية والحوكمة اللازمة من أجل التكيف	٦٩
	مسار العمل جيم: التوعية والتواصل وتبادل المعلومات	
جيم ٢	تنظيم منتدى التكيف لعام ٢٠١٦ بالاقتزان مع مؤتمر مستقبلات التكيف لعام ٢٠١٦	٧٣-٧٤
جيم ٢	تنظيم دورة أثناء منتدى شبكة التكيف لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ	٧٥-٧٦
	مسار العمل دال: عملية الفحص التقني بشأن التكيف	
دال ١	إجراء عملية الفحص التقني بشأن التكيف بالاتفاق على موضوعين لعام ٢٠١٦ وتنظيم اجتماعين للخبراء التقنيين خلال الدورة الرابعة والأربعين لكل من الهيئتين الفرعيتين. وإعداد ورقة تقنية	٢١، و٤٤-٥٢ ^١

(أ) ترد جميع الولايات الناشئة عن المقرر ١/م أ-٢١ في الفصل ثالثاً-ألف.

ألف- الاتساق الشامل، بما في ذلك تنفيذ المقرر ١/م-أ-٢١

- ٢٣- يتمثل الهدف الأول من أهداف خطة عمل لجنة التكيف في النهوض بتنفيذ إجراءات التكيف بموجب الاتفاقية على نحو متسق، تمثيلاً مع إطار كانكون للتكيف واتفاق باريس.
- ٢٤- ومن هذا المنطلق، تنظر اللجنة بانتظام في الولايات و/أو خطط العمل و/أو المقررات ذات الصلة بالتكيف في إطار الاتفاقية من أجل تحديد مجالات الازدواجية وسد الثغرات وتعزيز أوجه التآزر. ولتسهيل هذا النظر، طلبت اللجنة إلى الأمانة إعداد ورقة معلومات في أعقاب الدورة الحادية والعشرين لمؤتمر الأطراف عن الولايات ذات الصلة، فضلاً عن الخطوات المقبلة المقترحة للتعاون من أجل تعزيز الاتساق والحد من الازدواجية^(١٢). ثم استخدمت هذه الورقة أساساً لتنقيح خطة العمل المرنة التي وضعتها اللجنة للسنوات الثلاث.
- ٢٥- وتسعى اللجنة كذلك إلى تحسين الاتساق باستكشاف السبل غير الرسمية لتبادل المعلومات عن الأعمال الحالية والمقبلة للكيانات المعنية وفرص التعاون في المستقبل. وشمل ذلك عقد اجتماعات ثنائية غير رسمية على هامش الدورة الرابعة والأربعين لكل من الهيئتين الفرعيتين بين الرئيسين المشاركين للجنة التكيف، والرئيسين المشاركين للجنة الدائمة المعنية بالتمويل وأعضائها المعنيين بهذا الموضوع، ورئيس ونائب رئيس اللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا، ورئيس فريق الخبراء الاستشاري المعني بالبلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية (فريق الخبراء الاستشاري)، ورئيس ونائب رئيس فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً. وعُقدت اجتماعات مماثلة أثناء الدورة الحادية والعشرين لمؤتمر الأطراف، ومن المقرر عقد اجتماعات أخرى في دورته الثانية والعشرين، ولا سيما دعماً للوفاء بالولايات الناشئة عن المقرر ١/م-أ-٢١، بما في ذلك الولاية المتعلقة بعملية الفحص التقني بشأن التكيف.
- ٢٦- ونظراً إلى محاور العمل المشتركة، تعاونت لجنة التكيف وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً تعاوناً وثيقاً طيلة عام ٢٠١٦. ولا يقتصر ذلك على الولايات المشتركة الجديدة الناشئة عن المقرر ١/م-أ-٢١ (انظر الفقرات ٣٩-٤٣ أدناه)، بل يشمل أيضاً: التعاون المستمر على وضع منصة خطط التكيف الوطنية^(١٣) (شارك أحد أعضاء اللجنة في الفريق الاستشاري الذي أنشأه فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً)؛ والعمل المشترك في إطار فرقة العمل المعنية بخطط التكيف الوطنية التابعة للجنة^(١٤)؛ والتعاون بشأن معرض خطط التكيف الوطنية^(١٥)؛ والمشاركة في الاجتماعات العادية لفريق الخبراء. وعلاوة على ذلك، يعمل أحد أعضاء اللجنة في فرقة أنشأها فريق الخبراء لاستعراض المنهجية واختيار أفضل الممارسات والدروس المستخلصة في تناول مسألة التكيف. ووضع

(١٢) وثيقة لجنة التكيف AC/2016/2، متاحة في الرابط التالي: <unfccc.int/9376>.

(١٣) <unfccc.int/nap/sitepages/Home.aspx>.

(١٤) انظر <unfccc.int/8858>.

(١٥) انظر <http://napexpo.org/2016/>.

فريق الخبراء، في نهاية عام ٢٠١٥، الصيغة النهائية للمجلد الثالث من منشور بعنوان أفضل الممارسات والدروس المستخلصة في تناول مسألة التكيف في أقل البلدان نمواً (*Best Practices and Lessons Learned in Addressing Adaptation in Least Developed Countries*)^(١٦)، وسيشرع في مهام جديدة في الأشهر المقبلة تتعلق بتقييم التقدم المحرز في خطط التكيف الوطنية.

٢٧- ورحبت اللجنة بالمعلومات ودراسات الحالات الفردية المقدمة من المنظمات الشريكة في إطار برنامج عمل نيروبي التي استرشد بها عمل اللجنة بمرور الوقت. وبناءً على دعوة من رئيس هيئة المشورة، دعت اللجنة المنظمات الشريكة في إطار برنامج عمل نيروبي إلى مواصلة تعزيز دعمها لأعمال اللجنة بالاضطلاع بمجموعة من الأنشطة في مجالي دعم المعارف وإشراك الجهات المعنية في عام ٢٠١٦ وما بعده^(١٧). ورحبت هيئة المشورة بذلك، في دورتها الرابعة والأربعين^(١٨)، واعترفت أيضاً بدور برنامج عمل نيروبي في تقديم الدعم في مجالات معارف التكيف وما يتصل بذلك من إشراك الجهات المعنية في مسارات العمل الأخرى والهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية، ولاحظت الدور الذي يمكن أن يضطلع به في العمليات الجديدة بموجب اتفاق باريس والمقرر ١/م أ-٢١. وفي هذا الصدد، دعت هيئة المشورة لجنة التكيف وفريق الخبراء والهيئات الأخرى ذات الصلة إلى النظر، وفقاً لولاياتها ومهامها، في تقديم توصيات بشأن الأنشطة التي ينبغي الاضطلاع بها في إطار برنامج عمل نيروبي دعماً لهذه العمليات^(١٩).

٢٨- وعززت اللجنة أيضاً جهودها التعاونية مع مجلس وأمانة الصندوق الأخضر للمناخ، بما في ذلك المشاركة في الاجتماع الثالث عشر لمجلس الصندوق (انظر الفقرات ٦٧-٧٠ أدناه).

٢٩- وشارك أعضاء اللجنة في فرقة العمل المعنية بالتكيف التابعة للجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا، وفي حوار مواضيعي أجرته هذه اللجنة خلال الدورة بشأن العوامل التي تُمكن من التعاون فيما بين بلدان الجنوب بشأن تكنولوجيات التكيف والحواجز التي تحول دون ذلك، وشاركوا كذلك في الاجتماع السابع للمجلس الاستشاري لمركز وشبكة تكنولوجيا المناخ (المركز والشبكة).

٣٠- وساهمت لجنة التكيف بنشاط أيضاً في مجموعة من الأحداث التي نظمت في أثناء الدورة الرابعة والأربعين لكل من الهيئتين الفرعيتين، بما في ذلك حوار هيئة المشورة بشأن البحوث وحدث غير رسمي لتبادل الأفكار في إطار برنامج عمل نيروبي.

٣١- وفي الدورة الرابعة والأربعين لكل من الهيئتين الفرعيتين، نظمت اللجنة كذلك حدثاً موازياً بشأن إمكانية إنشاء محفل للشراكة (انظر الفقرتين ٥٨ و ٥٩ أدناه) تضمّن عروضاً قدمها مدير المركز والشبكة والأمانة باسم المنظمات الشريكة لبرنامج عمل نيروبي.

(١٦) انظر <http://unfccc.int/files/adaptation/application/pdf/leg_bpll_volume3.pdf>.

(١٧) انظر الوثيقة FCCC/SBSTA/2016/INF.4 للاطلاع على مزيد من التفاصيل.

(١٨) FCCC/SBSTA/2016/2، الفقرة ١٦.

(١٩) FCCC/SBSTA/2016/2، الفقرة ١٣.

٣٢- وشاركت اللجنة أيضاً في الأعمال المتعلقة باتساق تقديم التقارير بموجب الاتفاقية، من خلال مواصلة الإسهام في عمل فريق الخبراء الاستشاري. وشارك أحد أعضاء اللجنة بصفة خبير في حلقة دراسية شبكية نظمها فريق الخبراء الاستشاري في أيلول/سبتمبر ٢٠١٦ لتبادل الخبرة العملية في مجال إدارة المناطق الساحلية.

٣٣- وبالإضافة إلى ذلك، قبلت اللجنة دعوتين من رئاسة الدورة الثانية والعشرين لمؤتمر الأطراف بغية المضي قدماً في دعم اتفاق باريس أثناء فترة ما بين الدورات. وشارك أحد رئيسي اللجنة المتشاركين في مؤتمر دولي بشأن الأمن المائي من أجل العدالة المناخية، عُقد في تموز/يوليه ٢٠١٦، وشارك أحد أعضائها في مؤتمر بشأن مقاييس التكيف في أيلول/سبتمبر ٢٠١٦.

١- استعراض أعمال الترتيبات المؤسسية ذات الصلة بالتكيف في إطار الاتفاقية في عام ٢٠١٧

٣٤- طلب مؤتمر الأطراف إلى لجنة التكيف أن تستعرض في عام ٢٠١٧ أعمال الترتيبات المؤسسية ذات الصلة بالتكيف بموجب الاتفاقية بغية تحديد السبل الكفيلة بتعزيز اتساق عملها، حسب الاقتضاء، من أجل الاستجابة الكافية لاحتياجات الأطراف، على أن تراعي في ذلك ولايتها وخطة عملها الثانية التي تدوم ثلاث سنوات، وتقدم توصيات في هذا الشأن لينظر فيها مؤتمر/اجتماع أطراف باريس في دورته الأولى^(٢٠).

٣٥- وطلبت اللجنة إلى الأمانة أن تجري استعراضاً مكتيباً للمعلومات ذات الصلة وتُعدّ مذكرة معلومات أساسية في هذا الشأن^(٢١)، نظرت فيها اللجنة في اجتماعها العاشر. وتضمنت المذكرة جرداً أولياً للأعمال ذات الصلة التي اضطلعت بها الهيئات الأخرى، ومشروع الاختصاصات المتعلقة بالاستعراض، وجدولاً زمنياً مقترحاً. ويمكن الاطلاع على الاختصاصات والمعالم الرئيسية المتفق عليها للاستعراض على الإنترنت^(٢٢).

٣٦- واتفقت اللجنة كذلك على أن تدعو الأطراف والمراقبين والجهات المعنية الأخرى إلى تقديم آرائها بشأن هذه المسألة بحلول منتصف كانون الثاني/يناير ٢٠١٧^(٢٣).

٢- منهجيات تقييم احتياجات التكيف

٣٧- طلب مؤتمر الأطراف إلى لجنة التكيف أن تنظر في وضع منهجيات لتقييم احتياجات التكيف بغية مساعدة البلدان النامية، دون إلقاء عبء لا لزوم له على عاتقها، على أن تراعي في ذلك نفس الأحكام المشار إليها في الفقرة ٣٤ أعلاه^(٢٤).

(٢٠) المقرر ١/م أ-٢١، الفقرة ٤٢(أ).

(٢١) وثيقة لجنة التكيف AC/2016/12 متاحة في الرابط التالي: <unfccc.int/9653>.

(٢٢) <unfccc.int/9653>.

(٢٣) سيُتاح مزيد من المعلومات والأسئلة الإرشادية في الرابط التالي: <unfccc.int/6053>. وينبغي أن تقدم الأطراف آراءها عن طريق بوابة المساهمات في الرابط التالي: <http://www.unfccc.int/5900>. وينبغي أن ترسل المنظمات المعتمدة بصفة مراقب مساهماتها بالبريد الإلكتروني إلى العنوان التالي: <secretariat@unfccc.int>.

٣٨- ونظرت اللجنة، أثناء اجتماعها العاشر، في مذكرة معلومات أساسية^(٢٥) تتضمن نتائج الاستعراض المكتبي بشأن هذه المسألة، واتفقت على الخطوات المقبلة لوضع التوصيات، بما يشمل عقد اجتماع لتحديد النطاق من أجل إجراء الاستعراض في أوائل عام ٢٠١٧. واتفقت اللجنة كذلك على أن تدعو الأطراف والجهات المعنية الأخرى إلى تقديم آرائها بشأن هذه المسألة بحلول منتصف كانون الثاني/يناير للاسترشاد بها في الاستعراض والاجتماع^(٢٦).

٣- الولايات المشتركة مع فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً

٣٩- طلب مؤتمر الأطراف في دورته الحادية والعشرين إلى لجنة التكيف وفريق الخبراء أن يضعوا معاً طرائق للاعتراف بجهود التكيف التي تبذلها البلدان النامية الأطراف، وفق ما هو مشار إليه في الفقرة ٣ من المادة ٧ من اتفاق باريس، وأن يقدموا توصيات في هذا الشأن لينظر فيها مؤتمر/اجتماع أطراف باريس ويعتمدها في دورته الأولى^(٢٧).

٤٠- وطلب مؤتمر الأطراف كذلك إلى لجنة التكيف وفريق الخبراء أن يضعوا، بالتعاون مع اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل والمؤسسات الأخرى ذات الصلة، منهجيات وأن يقدموا توصيات لينظر فيها مؤتمر/اجتماع أطراف باريس ويعتمدها في دورته الأولى، للغرضين التاليين:

(أ) اتخاذ الخطوات اللازمة لتيسير حشد الدعم من أجل التكيف في البلدان النامية في سياق الحد المفروض على ارتفاع متوسط درجة الحرارة العالمية المشار إليه في المادة ٢ من اتفاق باريس^(٢٨)؛

(ب) استعراض مدى كفاية وفعالية التكيف والدعم المشار إليهما في الفقرة ١٤ (ج) من المادة ٧ من اتفاق باريس^(٢٩).

٤١- وعقب اجتماع غير رسمي مشترك لأعضاء لجنة التكيف وفريق الخبراء بشأن هذه المسائل، طلبت الهيئتان إلى الأمانة أن تحري أيضاً استعراضاً مكتيباً للمعلومات ذات الصلة المتعلقة بالمسائل المشار إليها في الفقرتين ٣٩ و ٤٠ أعلاه، وأن تُعدّ مذكرة معلومات أساسية لينظر فيها^(٣٠). واتفقت اللجنة وفريق الخبراء كذلك على استكمال الاستعراض المكتبي بدعوة الأطراف والجهات المعنية من غير الأطراف إلى تقديم معلومات في هذا الشأن^(٣١).

(٢٤) المقرر ١/م أ-٢١، الفقرة ٤٢ (ب).

(٢٥) وثيقة لجنة التكيف AC/2016/13 متاحة في الرابط التالي: <unfccc.int/9653>.

(٢٦) انظر الحاشية ٢٣ أعلاه.

(٢٧) المقرر ١/م أ-٢١، الفقرة ٤١.

(٢٨) المقرر ١/م أ-٢١، الفقرة ٤٥ (أ).

(٢٩) المقرر ١/م أ-٢١، الفقرة ٤٥ (ب).

(٣٠) الوثيقة AC-LEG/2016/2، متاحة في الرابط التالي: <unfccc.int/9785>.

(٣١) انظر <unfccc.int/9761>.

٤٢ - واتفقت اللجنة وفريق الخبراء على اتخاذ الخطوات المقبلة التالية فيما يتعلق بما يلي:

(أ) العملية: أنشأت اللجنة وفريق الخبراء فريقاً عاملاً مشتركاً يتألف من أربعة أعضاء من الهيئتين للعمل فيما بين الدورات. وسيدعو الفريق العامل اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل إلى المشاركة فيه؛

(ب) الاجتماعات والأحداث:

'١' اتفقت لجنة التكيف وفريق الخبراء على عقد اجتماع للفريق العامل المشترك على هامش الدورة الثانية والعشرين لمؤتمر الأطراف، بالإضافة إلى عقد اجتماعات وأنشطة لتبادل الآراء على الإنترنت؛

'٢' سيُعرض التقدم المحرز في العمل المشترك بين لجنة التكيف وفريق الخبراء واللجنة الدائمة المعنية بالتمويل بشأن الأعمال التحضيرية المقررة للدورة الأولى لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس خلال حدث مواز يُنظَّم في الدورة الثانية والعشرين لمؤتمر الأطراف. ومن المقرر أن يُنظَّم الحدث في ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر من الساعة ١٣/١٥ إلى الساعة ١٤/٤٥؛

'٣' اتفقت لجنة التكيف وفريق الخبراء أيضاً على أن يعقدا اجتماعيهما الأولين في عام ٢٠١٧ في بون، يتخللهما يوم أو يومان لإجراء مشاورات مشتركة. وستُدعى اللجنة الدائمة إلى حضور هذه الاجتماعات؛

(ج) الوثائق:

'١' طلبت لجنة التكيف وفريق الخبراء إلى الأمانة أن تُعدّ تولىفاً للمعلومات المشار إليها في الفقرة ٤١ أعلاه. وسيُعرض مشروع هذه الورقة التوليفية على أعضاء لجنة التكيف وفريق الخبراء قبل الدورة الثانية والعشرين لمؤتمر الأطراف؛

'٢' قررت لجنة التكيف وفريق الخبراء أن يُعدّ الفريق العامل المشترك، بدعم من الأمانة، ورقة تتضمن، بخصوص كل ولاية، قائمة بخيارات المنهجيات والطرائق ومواطن قوتها وضعفها، استناداً إلى الاستعراضات المكتبية والتقارير التوليفية للمعلومات المقدمة. وستستكشف الورقة أيضاً أوجه التآزر المحتملة مع الولايات والعمليات الأخرى.

٤٣ - وتُحدّث الخطوات المقبلة المتفق عليها والتقدم المحرز في الأعمال المتعلقة بالولايات المشتركة بين لجنة التكيف وفريق الخبراء تحديتاً مستمراً على موقع شبكي مخصص لهذا الغرض^(٣٢).

(٣٢) <unfccc.int/9785>.

٤ - عملية الفحص التقني بشأن التكيف

٤٤ - استُحدثت عملية الفحص التقني بشأن التكيف بموجب المقرر ١/م أ-٢١ في إطار تعزيز العمل قبل عام ٢٠٢٠. وتجري هذه العملية خلال الفترة ٢٠١٦-٢٠٢٠، وتهدف إلى تحديد الفرص الحقيقية الكفيلة بتعزيز القدرة على التحمل والحد من القابلية للتأثر وزيادة فهم إجراءات التكيف وتنفيذها؛ وقرر مؤتمر الأطراف أن تُنظم العملية الهيئتان الفرعيتان وأن تجربها لجنة التكيف بدعم من الأمانة.

٤٥ - وتشمل عملية الفحص التقني عقد اجتماعات سنوية للخبراء التقنيين بشأن التكيف، تضم مجموعة واسعة من الجهات المعنية لمناقشة السياسات والإجراءات والفرص الملموسة وتنفيذها. وأنشأت لجنة التكيف في اجتماعها التاسع، استجابة لولايتها الجديدة، فريقاً عاماً أساسياً مهمته التخطيط لعقد اجتماعين للخبراء التقنيين في عام ٢٠١٦؛ وعُقد هذان في ٢٤ و ٢٥ أيار/مايو بشأن الموضوع الجامع "الحد من أوجه الضعف وتعميم مسألة التكيف مع تغير المناخ، بعمليات تشمل صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها"^(٣٣).

٤٦ - ولدى تحديد المتكلمين والميسرين في كل اجتماع لفريق الخبراء التقنيين، سعت لجنة التكيف إلى تحقيق التوازن بين العناصر التالية: خبرة الجهات المعنية الأطراف وغير الأطراف، بما في ذلك منظمات الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية الأخرى، والمنظمات غير الحكومية، وممثلو القطاع الخاص؛ وخبرة البلدان المتقدمة والبلدان النامية؛ والخبرة المكتسبة من مختلف المناطق والقطاعات والآثار؛ والاعتبارات الجنسانية.

٤٧ - ودُعي المشاركون خلال الاجتماعين إلى استخدام أداة مبتكرة وتفاعلية لإدارة مساهمات الجمهور؛ وقد أتاحت هذه الأداة إمكانية تقديم الأسئلة والملاحظات عن طريق الهواتف الذكية والألواح الإلكترونية والحواسيب المحمولة. ونجح ذلك في كفالة مشاركة أوسع نطاقاً، واستخدم المشاركون الأداة أيضاً لتقديم أفكار لاجتماعات الخبراء التقنيين التي ستُعقد في المستقبل.

٤٨ - وترد المناقشات التي جرت في هذين الاجتماعين، فضلاً عن المعلومات الأخرى ذات الصلة بموضوع السنة المعنية، في ورقة تقنية سنوية^(٣٤) تُعدّها الأمانة بالتشاور مع لجنة التكيف. وتقدم الورقة التقنية معلومات عن بعض الثغرات والتحديات الرئيسية التي تبلغ عنها البلدان في مختلف المراحل الرئيسية لعملية التكيف. ثم تبرز الفرص والخيارات المتاحة للحد من مواطن الضعف وتعزيز إجراءات التكيف، بما في ذلك مبادئ وأهداف الرصد والتقييم، وتقدم أيضاً تفاصيل عن بعض الآليات والنهج والخيارات التي تدعم وتعزز تنفيذ إجراءات التكيف. وتُلخّص أهم النتائج كذلك في سبع رسائل رئيسية تُعرض في بداية الورقة^(٣٥).

(٣٣) انظر <unfccc.int/9542>.

(٣٤) ترد الورقة التقنية لعام ٢٠١٦ في الوثيقة FCCC/TP/2016/6.

(٣٥) انظر الوثيقة FCCC/TP/2016/6، الفقرة ٣.

٤٩ - وتشكل الورقة التقنية مُدخلات تُدرج في الموجز الخاص بواضعي السياسات، الذي تعدّه الأمانة بالتشاور مع المؤازرين الرفيعي المستوى^(٣٦). ثم يُعرض الموجز باعتباره إسهاماً في حدث سنوي رفيع المستوى يستند إلى برنامج عمل ليما - باريس، ويُنظَّم بالتزامن مع دورات مؤتمر الأطراف حتى عام ٢٠٢٠.

٥٠ - وكُلف الفريق العامل المعني بعملية الفحص التقني بشأن التكيف أيضاً بتحديد مواضيع إضافية يمكن تناولها في إطار عملية الفحص في الفترة ٢٠١٧-٢٠٢٠، وبلورة عمله مع الكيانات الأخرى. ونظرت لجنة التكيف، في اجتماعها العاشر، في تقرير مرحلي أعده الفريق العامل^(٣٧)، واتفقت على اختصاصات الفريق، بما في ذلك توسيع نطاق عضويته ليشمل ممثلي فريق الخبراء واللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا واللجنة الدائمة المعنية بالتمويل، فضلاً عن المنظمات غير الحكومية المعنية بالبيئة والأعمال التجارية والبحوث. واتفقت لجنة التكيف أيضاً على أن تحيل إلى الفريق العامل الموسع قائمة بالمواضيع والمعايير المستقبلية الممكنة التي نوقشت خلال الاجتماع لمواصلة النظر فيها.

٥١ - ولاحظت لجنة التكيف، في اجتماعها العاشر، أن اجتماعي الخبراء التقنيين المشار إليهما في الفقرة ٤٥ أعلاه نُظما في الفترة الزمنية القصيرة المتاحة بين تلقي الولاية من مؤتمر الأطراف في دورته الحادية والعشرين، والاتفاق على المواضيع في اجتماع اللجنة التاسع، والدورة الرابعة والأربعين لكل من الهيئتين الفرعيتين. وستستفيد اجتماعات الخبراء التقنيين في المستقبل من مزيد من الوقت للتخطيط والتنظيم.

٥٢ - وقد شرع اجتماعا الخبراء التقنيين والورقة التقنية في عام ٢٠١٦ في استكشاف الفرص المتاحة لتعزيز إجراءات التكيف وخيارات دعم تنفيذها، أما المواضيع المقبلة فيمكن أن تركز على نطاق أضيّق وتسمح من ثم بتعميق بحث الفرص والخيارات.

باء- تقديم الدعم التقني والتوجيه إلى الأطراف

٥٣ - أحرزت لجنة التكيف تقدماً في مجموعة من الأنشطة الرامية إلى تقديم الدعم التقني والتوجيه إلى الأطراف في مجالين رئيسيين هما: إجراءات التكيف ووسائل التنفيذ، التي تشمل التمويل والتكنولوجيا وبناء القدرات.

١- إجراءات التكيف

٥٤ - تركز أعمال لجنة التكيف فيما يتعلق بالدعم التقني والتوجيه تركيزاً أساسياً على خطط التكيف الوطنية، في إطار التعاون الوثيق مع فريق الخبراء وبدعم من فرقة العمل المعنية بخطط التكيف الوطنية التابعة للجنة. وبالإضافة إلى ذلك، ركزت اللجنة كذلك خلال عام ٢٠١٦

(٣٦) سيُتاح موجز وواضعي السياسات لعام ٢٠١٦ في الرابط التالي: <<http://climateaction2020.unfccc.int>>.

(٣٧) وثيقة لجنة التكيف AC/2016/22 متاحة في الرابط التالي: <unfccc.int/9653>.

على مسائل أخرى محددة تصب في هذا العمل، وهي الاعتبارات المتعلقة بإمكانية إنشاء محفل جديد للشراكة، وتنوع سبل كسب العيش والتنويع الاقتصادي، ورصد التكيف وتقييمه.

فرقة العمل المعنية بخطط التكيف الوطنية

٥٥ - عقدت لجنة التكيف اجتماعاً لفرقة العمل التابعة لها والمعنية بخطط التكيف الوطنية في ١٢ تموز/يوليه ٢٠١٦، على هامش معرض خطط التكيف الوطنية في عام ٢٠١٦. وخلال هذا الاجتماع، ناقش أعضاء فرقة العمل طرائق العمل داخل الفريق ومع منظمات من خارج الاتفاقية، وكذلك خطة العمل المرنة للجنة للفترة ٢٠١٦-٢٠١٨، التي تواصل تنقيحها في فترة ما بين الدورات. وأقرت اللجنة أيضاً، خلال فترة ما بين الدورات، الاختصاصات المنقحة لفرقة العمل. ولا تقتصر العضوية الموسعة الآن على ممثلي فريق الخبراء والصندوق الأخضر للمناخ واللجنة الدائمة المعنية بالتمويل واللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا فحسب، كما في السابق، بل تشمل أيضاً ممثلي صندوق التكيف ومرفق البيعة العالمية. وسيشرك أعضاء من الهيئات الأخرى وخبراء إشراكاً نشطاً وسيقدمون الدعم أيضاً إلى فرقة العمل، حسب الاقتضاء، بتوجيه من لجنة التكيف وبموافقتها.

٥٦ - ونظرت لجنة التكيف خلال اجتماعها العاشر في تقرير مرحلي عن أعمال فرقة العمل المعنية بخطط التكيف الوطنية^(٣٨) وأقرت خطة عملها. وترد معلومات أكثر تفصيلاً عن أعمال فرقة العمل، فضلاً عن خطة عملها المعتمدة، على الصفحات الشبكية الخاصة باللجنة^(٣٩).

محفل الشراكة مع المنظمات الوطنية والإقليمية والدولية

٥٧ - قرر مؤتمر الأطراف أن تعمل لجنة التكيف على تعزيز أوجه التآزر وتدعيم العمل مع المنظمات والمراكز والشبكات الوطنية والإقليمية والدولية^(٤٠).

٥٨ - واتفقت اللجنة، لدى نظرها في هذه المسألة، على استخدام مجموعة من الطرائق لتحديد الثغرات الكامنة في توفير الدعم التقني للأطراف، والأساليب الكفيلة بسدها. واقترحت اللجنة ضمن هذه الأساليب إمكانية إنشاء محفل للشراكة مع المنظمات والمراكز والشبكات الوطنية والإقليمية والدولية لتقديم الدعم التقني إلى البلدان النامية الأطراف في مجال التكيف. واتفقت اللجنة، على سبيل المتابعة، على أن تتشاور خلال حدث مواز يُنظم على هامش الدورة الرابعة والأربعين لكل من الهيئتين الفرعيتين، مع المنظمات والمراكز والشبكات الوطنية والإقليمية والدولية بشأن التعاون على تقديم الدعم التقني.

(٣٨) وثيقة لجنة التكيف AC/2016/19 متاحة في الرابط التالي: <unfccc.int/9653>.

(٣٩) <unfccc.int/9917>.

(٤٠) المقرر ١/م-١٦، الفقرة ٢٠(ج).

٥٩- ونُظِمَ الحدث الموازي في ١٧ أيار/مايو ٢٠١٦^(٤١)، وبيّنت مناقشات حيوية أن هناك بالفعل عدداً كبيراً من المراكز والشبكات الإقليمية التي تقدم أشكالاً متنوعة جداً من الدعم وتستخدم طرائق مختلفة للتعاون. وتدعم هذه الكيانات كثيراً التعاون مع اللجنة. وبغية اتخاذ قرار مستنير بشأن الحاجة إلى إنشاء محفل جديد للشراكة أو تعزيز التعاون مع المحافل الموجودة، اقترح المشاركون أن تقيم اللجنة هذه المحافل الموجودة وتحدد السبل الكفيلة بأن يحقق محفل جديد قيمة مضافة ويعالج الثغرات القائمة.

٦٠- ونظرت اللجنة، أثناء اجتماعها العاشر، في المعلومات والتعليقات الواردة من الأطراف والمنظمات والشبكات خلال الحدث الموازي، المعروضة بمزيد من التفصيل في التقرير المتعلق بالاجتماع^(٤٢). واتفقت على أن تنشئ محفلاً جديداً للشراكة في المستقبل القريب، وطلبت إلى برنامج عمل نيروبي أن يُعدّ، بالتعاون مع مركز وشبكة تكنولوجيا المناخ، نبذة عن جميع المحافل الموجودة، بما في ذلك الثغرات القائمة، ويقدم إليها في اجتماعها الثاني عشر تقريراً عن التقدم المحرز.

تعزيز تنوع سبل كسب العيش والتنوع الاقتصادي

٦١- عقدت لجنة التكيف، كما هو مبين في تقريرها السابق إلى مؤتمر الأطراف^(٤٣)، اجتماعاً بشأن تنوع سبل كسب العيش والتنوع الاقتصادي في أيلول/سبتمبر ٢٠١٥. ونظرت أثناء اجتماعها التاسع في مشروع تقرير^(٤٤) وأقرت صيغته النهائية في اجتماعها العاشر^(٤٥). واستناداً إلى المعلومات الواردة في التقرير، اتفقت اللجنة على مشروع توصية إضافية كي تنظر فيه الهيئتان الفرعيتان في الدورة الخامسة والأربعين لكل منهما وينظر فيه مؤتمر الأطراف في دورته الثانية والعشرين، حسب مقتضى الحال وعلى النحو الوارد في الفصل الرابع أذناه.

٦٢- وطلبت اللجنة، في اجتماعها العاشر، إلى الأمانة أن تُعدّ مادة إعلامية وتواصلية من أجل إبلاغ مجموعة واسعة من الجهات المعنية، من داخل الأوساط العاملة في مجال المناخ وخارجها، بالنتائج والرسائل الرئيسية المنبثقة من اجتماع الخبراء. وأيدت اللجنة، في اجتماعها العاشر، مشروع المواد الإعلامية^(٤٦)، الذي سيُنشر عقب استكمالها، قبل الدورة الثانية والعشرين لمؤتمر الأطراف، عن طريق القنوات القائمة، مثل الموقع الشبكي للاتفاقية (الصفحات الشبكية

(٤١) <unfccc.int/9576>.

(٤٢) وثيقة لجنة التكيف AC/2016/15 متاحة في الرابط التالي: <unfccc.int/9653>.

(٤٣) FCCC/SB/2015/2، الفقرات ٣٤-٣٨.

(٤٤) وثيقة لجنة التكيف AC/2016/6، متاحة في الرابط التالي: <unfccc.int/9376>.

(٤٥) وثيقة لجنة التكيف AC/2016/17 متاحة في الرابط التالي: <unfccc.int/9653>.

(٤٦) وثيقة لجنة التكيف AC/2016/18 متاحة في الرابط التالي: <unfccc.int/9653>.

الخاصة باللجنة^(٤٧) وبرنامج عمل نيروبي^(٤٨) وغرفة الأخبار^(٤٩)، والصفحة الخاصة بتبادل المعلومات عن التكيف في فيسبوك^(٥٠)، ومنصة خطط التكيف الوطنية^(٥١)، وسيُعمم كذلك على المنظمات الرئيسية والمراكز الإقليمية ونظم توزيع البريد الإلكتروني المعنية.

وضع قائمة جرد بالأعمال الجارية بشأن رصد التكيف وتقييمه

٦٣- بغية متابعة الأعمال السابقة المتعلقة برصد التكيف وتقييمه، اتفقت لجنة التكيف، في خطة عملها، على إعداد قائمة جرد بأعمال الرصد والتقييم الجارية، بما في ذلك الأعمال التي اضطلع بها فريق الخبراء ومرفق البيئة العملية والمبادرات الأخرى من خارج الاتفاقية. ودعت اللجنة المنظمات الشريكة لبرنامج عمل نيروبي إلى تقديم الدعم من أجل تجميع قوائم الجرد والتحقق منها. واستجابةً لذلك، أعدت الأمانة بفضل إسهامات المنظمات الشريكة لبرنامج عمل نيروبي قائمة جرد وتحليلًا^(٥٢)؛ ونظرت اللجنة في هذه القائمة وهذا التحليل في اجتماعها العاشر.

٦٤- ووضعت اللجنة في اعتبارها، خلال مداولاتها، اتفقاتها السابقة على أن تنظر في عام ٢٠١٧ في الأعمال الإضافية بشأن نظم الرصد والتقييم وتقييمات الأثر، وتعد في عام ٢٠١٨ اجتماعاً من أجل تبادل الآراء بشأن الأهداف والمؤشرات الوطنية للتكيف وصلتها بأهداف ومؤشرات التنمية المستدامة والحد من مخاطر الكوارث في سياق إطار سندي للحد من مخاطر الكوارث للفترة ٢٠١٥-٢٠٣٠. وطلبت اللجنة إجراء هذا الاجتماع في إطار برنامج عمل نيروبي.

٦٥- ونظرت اللجنة، أثناء اجتماعها العاشر، في قائمة الجرد التي أُعدت في إطار برنامج عمل نيروبي، وطلبت إلى الأمانة أن تضيف إليها مزيداً من أدوات وأطر الرصد والتقييم الموجودة، بما في ذلك الأدوات والأطر المشار إليها في المساهمات المعتمدة المحددة وطنياً/المساهمات/التعهدات المحددة وطنياً وخلال عملية الفحص التقني بشأن التكيف. وطلبت إلى الأمانة أيضاً أن تواصل تقييم أدوات ونهج الرصد والتقييم الموجودة إسهاماً منها في العمل المشترك بين اللجنة وفريق الخبراء بشأن منهجيات استعراض مدى كفاية وفعالية التكيف والدعم (انظر الفقرات ٤٠-٤٣ أعلاه).

٢- وسائل التنفيذ

٦٦- يتمثل أحد الأهداف الرئيسية من عمل لجنة التكيف في تقديم التوجيه بشأن السبل الكفيلة بزيادة الدعم، بما في ذلك دعم التمويل والتكنولوجيا وبناء القدرات، ولا سيما فيما يتعلق بإمكانية الوصول والترتيبات المؤسسية والبيئات التمكينية، بما في ذلك لعملية صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها. وظلت اللجنة تنفذ أنشطة شتى طوال عام ٢٠١٦.

(٤٧) <unfccc.int/6053> و<unfccc.int/6997.php#AC>.

(٤٨) <unfccc.int/6997.php#NWP>.

(٤٩) <http://newsroom.unfccc.int>.

(٥٠) <www.facebook.com/The.Adaptation.Exchange/>.

(٥١) <www4.unfccc.int/nap/Pages/Home.aspx>.

(٥٢) وثيقة لجنة التكيف AC/2016/16، متاحة في الرابط التالي: <unfccc.int/9653>.

٦٧- ويتمحور أحد مجالات تركيز هذا العمل حول تعاون اللجنة والصندوق الأخضر للمناخ. وافتقت اللجنة، في خطة عملها، على العمل باستمرار مع الصندوق من أجل فهم سياساته وأولوياته البرنامجية من حيث صلتها بالتكيف وفي سياق تطورها. وقد تعزز ذلك من خلال سلسلة مستمرة من الحوارات بين أعضاء اللجنة ومجلس الصندوق، والرؤساء المشاركين للهيئتين والأمانتين. وشملت الأنشطة المضطلع بها في هذا الصدد ما يلي:

(أ) الدعوة الدائمة الموجهة إلى الصندوق الأخضر للمناخ للمشاركة في أعمال فرقة العمل المعنية بخطط التكيف الوطنية. وأشارت لجنة التكيف إلى أن ترشيح عضو من مجلس الصندوق، الذي مُدد لأول مرة في عام ٢٠١٣، لا يزال قيد النظر. وبغية تبسيط التعاون في هذا الصدد، وافتقت اللجنة على توسيع نطاق الدعوة من عضو في مجلس الصندوق إلى ممثل للصندوق، ويمكن أن يشمل أيضاً موظفاً من الأمانة؛

(ب) تناول مجلس الصندوق بشكل جوهري بند "العلاقة بالهيئات المواضيعية ذات الصلة في إطار الاتفاقية" في اجتماعه الثالث عشر ودعا عضواً من أعضاء اللجنة إلى المشاركة في النظر في هذه المسألة. ورحبت اللجنة بقرار مجلس الصندوق في وقت لاحق أن يعقد اجتماعاً سنوياً من أجل تعزيز التعاون والاتساق في الأعمال المشتركة بين الصندوق والهيئات المواضيعية في إطار الاتفاقية. وسيُعقد الاجتماع الأول على هامش الدورة الثانية والعشرين لمؤتمر الأطراف، وسيترأسه الرئيسان المشاركان لمجلس الصندوق وستنظمه أمانة الصندوق. وسيشارك فيه رؤساء مختلف الهيئات المواضيعية، ورئيسا الهيئتين الفرعيتين ورئاسة مؤتمر الأطراف، وسيكون باب المشاركة فيه مفتوحاً أمام جميع أعضاء مجلس الصندوق والهيئات المواضيعية. وستُبلور نتائج الاجتماع في تقرير كتابي إلى مؤتمر الأطراف وستُدرج في التقرير السنوي المقدم من الصندوق إلى مؤتمر الأطراف^(٥٣).

٦٨- وافتقت لجنة التكيف كذلك على إعداد ورقة معلومات، بتعاون مع فريق الخبراء واللجنة الدائمة المعنية بالتمويل والصندوق الأخضر للمناخ، بشأن تجارب البلدان في الوصول إلى برنامج التأهب التابع للصندوق دعماً للتكيف، بما في ذلك لعملية صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها. ورغم أن لجنة التكيف وافقت على هيكل الورقة في اجتماعها التاسع، رأت أيضاً أن تُوَجَّل إعداد صيغتها النهائية إلى ما بعد الدورة الثانية والعشرين لمؤتمر الأطراف لأن مزيداً من المعلومات ذات الصلة سيكون متاحاً آنذاك، بما في ذلك بدء التقييم المستقل الذي يجريه الصندوق لبرنامج التأهب.

(٥٣) انظر مقرر مجلس الصندوق الأخضر للمناخ باء-١٣/١١، متاح في الرابط التالي:

<http://www.greenclimate.fund/documents/20182/226888/GCF_B.13_32_Rev.01_-_Decisions_of_the_Board_thirteenth_meeting_of_the_Board_28-30_June_2016.pdf/c93a0291-28c1-4bfc-bc22-cf4c590c3c83>

٦٩- وفيما يتعلق بالعمل مع الكيانات الوطنية المعنية بتيسير الدعم المالي للتكيف، اتفقت اللجنة، في اجتماعها العاشر، على خطواتها المقبلة من أجل تحديد وتجميع الدروس المستخلصة والممارسات الجيدة المستمدة من الكيانات الوطنية المنفذة التابعة للصناديق والبرامج/الكيانات والمبادرات بشأن البيئات التمكينية والترتيبات المؤسسية والحوكمة اللازمة من أجل التكيف. وفي هذا السياق، نظرت اللجنة في ورقة مفاهيمية بشأن حلقة عمل تُنظَّم في عام ٢٠١٧^(٥٤) لإشراك المعنيين من أصحاب المصلحة، بمن فيهم الخبراء المعنيون بالكيانات الوطنية المنفذة والسلطات الوطنية المعنية، من أجل تعزيز التفاهم والتغلب على التحديات المتصلة بإنشاء الكيانات المنفذة الوطنية وإمكانية الوصول إلى برنامج التأهب للتكيف التابع للصندوق الأخضر للمناخ.

٧٠- ورحبت لجنة التكيف أيضاً بالتعاون المستمر مع اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل وفريقها العامل المخصص المعني بصياغة مشروع توجيهات للكيانات التشغيلية للآلية المالية. وبناءً على دعوة من اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل، قدمت لجنة التكيف، استناداً إلى التقارير السنوية لمرفق البيئة العالمية والصندوق الأخضر للمناخ، مدخلات ستُنظر فيها اللجنة الدائمة عند وضع مشروع التوجيهات. وترد المدخلات بصيغتها المقدمة إلى اللجنة الدائمة في الفصل الرابع أدناه.

٧١- ولاحظت لجنة التكيف بقلق عدم وجود أموال في صندوق أقل البلدان نمواً والصندوق الخاص لتغير المناخ، واعترفت بأهمية تلبية الاحتياجات الملحة والفورية في مجال التكيف في البلدان النامية المعرضة بصفة خاصة للآثار الضارة لتغير المناخ.

جيم- التوعية والتواصل وتبادل المعلومات

٧٢- تتضمن خطة عمل لجنة التكيف مجموعة من الأنشطة الرامية إلى تيسير التوعية والتواصل وتبادل المعلومات. ويقدم القسم أدناه تفاصيل عن الأعمال ذات الصلة التي أجزتها اللجنة خلال عام ٢٠١٦.

٧٣- وكما ذُكر في الفقرة ٧ أعلاه، عُقد منتدى التكيف لعام ٢٠١٦ في سياق مؤتمر عام ٢٠١٦ بشأن مستقبلات التكيف، بروتريام في الفترة من ١٠ إلى ١٣ أيار/مايو ٢٠١٦. واغتنمت اللجنة فرصة حضور مجموعة واسعة من الخبراء في مجال التكيف ليس لاطلاعهم على الجوانب المتعلقة بالتكيف في اتفاق باريس فحسب، بل أيضاً لمعرفة آراء الحاضرين بشأن المهام الجديدة المحددة الناشئة عن المقرر ١/م-٢١. وتناولت المناقشات بوجه خاص المسألتين التاليتين:

(أ) ما المطلوب لإجراء استعراض موضوعي ومدى كفاية وفعالية إجراءات التكيف والدعم المقدم من أجل التكيف في البلدان؟

(٥٤) AC/2016/20، متاحة في الرابط التالي: <unfccc.int/9653>.

(ب) ما هي الإجراءات التي يمكن اتخاذها للاعتراف بفعالية وكفاءة بالجهود التي تبذلها البلدان النامية في مجال التكيف؟

٧٤- وأظهر الكم الهائل من الردود تنوع واختلاف الآراء بشأن هاتين المسألتين والنهج المتبعة لتناولهما. وأحيط علماً بالتعليقات القيمة التي وردت في هذا المنتدى وأدرجت هذه المعلومات في قرار لجنة التكيف وفريق الخبراء (انظر الفقرة ٤١ أعلاه) أن يدعوا رسمياً إلى تقديم معلومات بشأن هاتين المسألتين، واستعين بها في صياغة أسئلة إرشادية للمعلومات وفي الاستعراضات المكتبية ذات الصلة.

٧٥- واتفقت اللجنة في اجتماعها التاسع على قبول دعوة من شبكة التكيف العالمية إلى تنظيم جلسة من بين جلسات متوازية شتى خلال المنتدى الخامس لآسيا والمحيط الهادئ بشأن التكيف مع تغير المناخ، المقرر عقده في كولومبو في الفترة من ١٧ إلى ١٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦. وموضوع منتدى عام ٢٠١٦ هو "التكيف والعيش دون درجتين مئويتين: سد الفجوات في السياسات والممارسات"، وسيستكشف المنتدى محافل ومسارات ملموسة لإقامة شراكات أكبر حجماً من جانب الحكومات والمجتمع المدني وقطاع الأعمال.

٧٦- وبناءً على الخبرة المكتسبة في مؤتمر مستقبلات التكيف، اتفقت اللجنة على أن تتبع نهجاً مماثلاً وتركز في الدورة على إحدى ولاياتها الناشئة عن المقرر ١/م أ-٢١. ورأت أن من المفيد إجراء مزيد من المناقشات بشأن الطلب المتعلق بالنظر "في وضع منهجيات لتقييم احتياجات التكيف بغية مساعدة البلدان النامية الأطراف، دون إلقاء عبء لا لزوم له على عاتقها"^(٥٥).

٧٧- وهناك وسيلة أخرى لتبادل المعلومات هي منصة خطط التكيف الوطنية^(٥٦)، التي يعكف على تطويرها فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً. والمنصة مصممة لتوفير مستودع شبكي مركزي للمعلومات ذات الصلة بعملية خطط التكيف الوطنية يكون متاحاً للجميع. وقد تعاونت لجنة التكيف مع فريق الخبراء بشأن تشغيل المنصة، وأجري استعراض منتظم للتقدم المحرز في تطويرها.

٧٨- وجميع مواد التوعية والتواصل التي أعدتها اللجنة من قبل أو في الآونة الأخيرة، مثل شريط الفيديو الوثائقي^(٥٧) والتقارير المواضيعية^(٥٨) والمنتجات الإعلامية^(٥٩)، متاحة على الإنترنت، وتشجع اللجنة بقوة على استخدامها ونشرها. ويبين الجدول ٢ بعض الإحصاءات بشأن نشر المنتجات الإعلامية.

(٥٥) المقرر ١/م أ-٢١، الفقرة ٤٢ (ب).

(٥٦) <unfccc.int/nap/sitepages/Home.aspx>.

(٥٧) متاح في الرابط التالي <unfccc.int/8889>.

(٥٨) لا يزال عدد محدود من النسخ المطبوعة متاحاً (يمكن طلبها بإرسال بريد إلكتروني إلى <AC@unfccc.int>)، أما في المستقبل، فستصدر المنشورات تلقائياً بصيغة إلكترونية (على الإنترنت فقط). ويتمشى ذلك مع توجهات الأمانة والتدابير المتخذة من أجل توفير التكاليف وتحقيق الاستدامة.

(٥٩) متاحة في الرابط التالي <unfccc.int/6997.php#AC>.

الجدول ٢

توزيع المنتجات الإعلامية التي أعدتها لجنة التكيف حتى ٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦

المنتج	عدد زيارات الصفحة الشبكية ^(١)	عدد الزيارات في يوتيوب	عدد التنزيلات ^(ب)	النسخ المطبوعة
شريط فيديو وثائقي أنتج في عام ٢٠١٥ "التكيف مع مناخ متغير"				
النسخة الإنكليزية	٣ ٥٧٢	١٠ ٦٣١		
النسخة العربية	٤٢	٢٠٣		
النسخة البنغالية	١٦٧	٢٠٨		
النسخة الصينية	٥٠	١٢٨		
النسخة الفرنسية	٥٧٤	١ ٧٢٩		
النسخة الهندية	٣٨١	١٩٤		
النسخة البرتغالية	٣٣٧	١ ١٢٧		
النسخة الروسية	٩٩	٥٥٦		
النسخة الإسبانية	٨٢٨	٢ ٧١٥		
التقرير المواضيعي لعام ٢٠١٣ "حالة التكيف بموجب اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ"			١١ ٢٦٣	٢ ٣٧٠
التقرير المواضيعي لعام ٢٠١٤ "الترتيبات المؤسسية لوضع خطط التكيف الوطنية وتنفيذها"			٩ ٧٠٧	١ ٥٤٠
التقرير المواضيعي لعام ٢٠١٥ "إطلالة على صور الدعم المتاح لعملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية - الاستعراض العام لعام ٢٠١٥ للبلدان النامية"			١ ٤١٧	١ ٧٤٠
تقرير الاستعراض العام لعام ٢٠١٥ "تعزيز اتساق إجراءات التكيف ٢٠١٢-٢٠١٥"			١ ٥٦٦	١ ٧٧٠

(أ) <unfccc.int/8889>.

(ب) تشير الأرقام إلى عدد التنزيلات من موقع الأمانة على الإنترنت. وقد نشرت الأمانة في صيغة pdf، عند الطلب، وعن طريق قنوات أخرى، تشمل نظم توزيع البريد الإلكتروني، منتجات إعلامية صادرة عن لجنة التكيف، وأوصت بمواصلة توزيعها. ولا يمكن من ثم تتبع عملية التوزيع الإضافية هذه.

٧٩- وتُنشر المنتجات الإعلامية الصادرة عن لجنة التكيف أيضاً عن طريق الصفحة المخصصة لتبادل المعلومات عن التكيف في فيسبوك، التي يتعهد بها برنامج التكيف التابع للأمانة. ويتابع صفحة تبادل المعلومات عن التكيف في فيسبوك حالياً ١١ ١٩٠ شخصاً^(٦٠).

(٦٠) حتى ٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦.

رابعاً - توصيات مقدمة إلى مؤتمر الأطراف

٨٠- اتفقت لجنة التكيف، استناداً إلى العمل الذي اضطلعت به في عام ٢٠١٦، على أن تحيل التوصيات التالية إلى هيئة المشورة وهيئة التنفيذ كي تنظر فيها وتحيلها إلى مؤتمر الأطراف، حسب الاقتضاء. وربما يود مؤتمر الأطراف أن:

(أ) يدعو الهيئات والمؤسسات ذات الصلة في إطار الاتفاقية والجهات المعنية من غير الأطراف إلى تعزيز الدعم المالي والتقني وبناء القدرات، وزيادة النظر في المشاريع والأدوات والمنهجيات المتعلقة بتعزيز تنويع الاقتصاد أو سبل كسب العيش، ولا سيما بالنسبة إلى البلدان النامية المعرضة بصفة خاصة للآثار الضارة لتغير المناخ؛

(ب) يحيط علماً بقلق بالآثار التقديرية المترتبة في الميزانية على الأنشطة التي ستنفذها الأمانة، بما في ذلك الأنشطة المحددة بموجب المقرر ١/م أ-٢١، وبالنقص الحاد في الموارد المتاحة للجنة التكيف، والحاجة إلى موارد مالية تكميلية.

٨١- وقدمت لجنة التكيف التوصيات التالية إلى اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل كي تواصل النظر فيها وتدرجها في تقريرها إلى مؤتمر الأطراف. وقد يود مؤتمر الأطراف أن:

(أ) يطلب إلى مرفق البيئة العالمية أن يراعي المخاطر المرتبطة بتغير المناخ في جميع برامج وعملياته، حسب الاقتضاء، وازعاً في الاعتبار الدروس المستخلصة وأفضل الممارسات، ويقدم بانتظام تقريراً عن ذلك إلى مؤتمر الأطراف؛

(ب) يكرر دعوته الموجهة إلى مجلس الصندوق الأخضر للمناخ لاستعراض إجراءاته وسياساته المتصلة بالتكيف، بما في ذلك أولوياته البرنامجية، في ضوء الفقرة ١٢ من المقرر ١/م أ-١٦، والفقرة ٥ من المادة ٧ من اتفاق باريس؛

(ج) يطلب إلى مجلس الصندوق أن يراعي المخاطر المرتبطة بتغير المناخ في جميع برامج وعملياته، حسب الاقتضاء، وازعاً في الاعتبار الدروس المستخلصة وأفضل الممارسات، ويقدم بانتظام تقريراً عن ذلك إلى مؤتمر الأطراف؛

(د) يعرب عن تقديره لقرار مجلس الصندوق باء-١٣-٠٩، ويتطلع إلى تنفيذه في الوقت المناسب؛

(هـ) يبحث مجلس الصندوق على تقديم توجيهات بشأن وضع مقترحات للاستعداد للاستفادة من مجال النشاط المتعلق بصياغة خطط التكيف الوطنية وغيرها من عمليات تخطيط التكيف على الصعيد الوطني؛

(و) يدعو البلدان النامية، ولا سيما المعرضة بصفة خاصة للآثار الضارة لتغير المناخ، إلى استخدام مرفق إعداد المشاريع وبرنامج دعم الاستعداد والأنشطة التحضيرية بغية إعداد مشاريع تكيف تحويلي.

الأنشطة				الأهداف
هيئة الإشراف	هيئة الإشراف ٢٠١٨	هيئة الإشراف ٢٠١٧	هيئة الإشراف ٢٠١٦: النصف الثاني	هيئة الإشراف ^(١) ٢٠١٦: النصف الأول
	الفريق العامل المشترك بين لجنة التكيف وفريق الخبراء في لجنة التكيف وفريق الخبراء	اجتماع مشترك بين لجنة التكيف وفريق الخبراء من عام ٢٠١٧	الفريق العامل المشترك بين لجنة التكيف وفريق الخبراء	تقديم طلبات إلى لجنة التكيف وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً لوضع ما يلي بحلول الدورة الأولى لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس:
	نشاط مواز مشترك في الدورة السادسة والأربعين لكل من هيئة المشورة وهيئة التنفيذ	نشاط مواز مشترك في الدورة الثالثة والعشرين لمؤتمر الأطراف	ورقة تتضمن قائمة بالخيارات المتاحة فيما يتعلق بجميع الولايات؛	- طرائق إقرار جهود التكيف التي تبذلها البلدان النامية ^(٢) ؛
	نشاط مواز مشترك في الدورة الثالثة والعشرين لمؤتمر الأطراف	نشاط مواز مشترك في الدورة الثانية والعشرين لمؤتمر الأطراف؛	ندوة مواز مشترك في الدورة الثانية والعشرين لمؤتمر الأطراف؛	- منهجيات بشأن اتخاذ الخطوات اللازمة لتيسير حشد الدعم من أجل التكيف في البلدان النامية ^(٣) ؛
		اجتماع الفريق العامل المشترك بين لجنة التكيف وفريق الخبراء على هامش الدورة الثانية والعشرين لمؤتمر الأطراف		- منهجيات بشأن استعراض مدى ملاءمة وفعالية التكيف والدعم المقدم من أجل التكيف ^(٤)

تمثيل أعضاء لجنة التكيف في المحافل الخارجية ذات الصلة، بما في ذلك الفرق العاملة والأفرقة الاستشارية، وما إلى ذلك، وتقديمهم تقارير إلى اللجنة حسب الاقتضاء

الأهداف				٢٠١٦: النصف الأول		٢٠١٦: النصف الثاني		٢٠١٧		٢٠١٨	
هيئة الإشراف		هيئة الإشراف		هيئة الإشراف		هيئة الإشراف		هيئة الإشراف		هيئة الإشراف	
عمل لإشراك المعنيين من أصحاب المصلحة، والخبراء المعنيين بالكيانات الوطنية المنفذة، والسلطات الوطنية المعنية وغيرهم، من أجل تعزيز التفاهم والتغلب على التحديات المتصلة بإنشاء الكيانات المنفذة الوطنية وإمكانية الوصول إلى برنامج التأهب للتكيف التابع للصندوق الأخضر للمناخ		المعنيين من أصحاب المصلحة، والخبراء المعنيين بالكيانات الوطنية المنفذة، والسلطات الوطنية المعنية وغيرهم، من أجل تعزيز التفاهم والتغلب على التحديات المتصلة بإنشاء الكيانات المنفذة الوطنية وإمكانية الوصول إلى برنامج التأهب للتكيف التابع للصندوق الأخضر للمناخ		اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل، بشأن مختلف الأطر المؤسسية الوطنية لتمويل إجراءات التكيف، وحيثما أمكن بشأن استراتيجيات التمويل الطويلة الأجل، بما في ذلك تحديد الممارسات الجيدة والدروس المستخلصة، وتسهيل الضوء على مواطن القوة والقيود، وتقديم أمثلة على التطبيق		اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل، بشأن مختلف الأطر المؤسسية الوطنية لتمويل إجراءات التكيف، وحيثما أمكن بشأن استراتيجيات التمويل الطويلة الأجل، بما في ذلك تحديد الممارسات الجيدة والدروس المستخلصة، وتسهيل الضوء على مواطن القوة والقيود، وتقديم أمثلة على التطبيق		اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل، بشأن مختلف الأطر المؤسسية الوطنية لتمويل إجراءات التكيف، وحيثما أمكن بشأن استراتيجيات التمويل الطويلة الأجل، بما في ذلك تحديد الممارسات الجيدة والدروس المستخلصة، وتسهيل الضوء على مواطن القوة والقيود، وتقديم أمثلة على التطبيق		اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل، بشأن مختلف الأطر المؤسسية الوطنية لتمويل إجراءات التكيف، وحيثما أمكن بشأن استراتيجيات التمويل الطويلة الأجل، بما في ذلك تحديد الممارسات الجيدة والدروس المستخلصة، وتسهيل الضوء على مواطن القوة والقيود، وتقديم أمثلة على التطبيق	
تحديد الجهات الفاعلة المعتمدة من القطاع الخاص، بما في ذلك تحديد خريطة نفوذها، وتحديد الخطوات المقبلة، استناداً إلى مبادرة القطاع الخاص في إطار برنامج عمل نيروبي		تحديد الجهات الفاعلة المعتمدة من القطاع الخاص، بما في ذلك تحديد خريطة نفوذها، وتحديد الخطوات المقبلة، استناداً إلى مبادرة القطاع الخاص في إطار برنامج عمل نيروبي		مبادرة القطاع الخاص في إطار برنامج عمل نيروبي		مبادرة القطاع الخاص في إطار برنامج عمل نيروبي		مبادرة القطاع الخاص في إطار برنامج عمل نيروبي		مبادرة القطاع الخاص في إطار برنامج عمل نيروبي	
مشاركة القطاع الخاص في العمل بخطط التكيف الوطنية		مشاركة القطاع الخاص في العمل بخطط التكيف الوطنية		مشاركة القطاع الخاص في العمل بخطط التكيف الوطنية		مشاركة القطاع الخاص في العمل بخطط التكيف الوطنية		مشاركة القطاع الخاص في العمل بخطط التكيف الوطنية		مشاركة القطاع الخاص في العمل بخطط التكيف الوطنية	

مسار العمل جيم - التوعية والتواصل وتبادل المعلومات

١	توعية المعنيين من أصحاب المصلحة على جميع المستويات، ولا سيما على المستوى الوطني، بالتكيف والحصول منهم على دعم سياسات التكيف، ولا سيما عملية خطط التكيف الوطنية	إنتاج مادة إعلامية بشأن تنويع سبل كسب العيش والتنويع الاقتصادي	لجنة التكيف
٢	تشجيع تبادل المعلومات، ولا سيما فيما يتعلق بأضعف الأشخاص والقطاعات والمناطق، وتعزيز التفاعل بين الأطراف وأصحاب المصلحة على جميع المستويات باستخدام صلاحية لجنة التكيف في الدعوة إلى تنظيم مناسبات مركزية	تنظيم منتدى التكيف لعام ٢٠١٦ بالتزامن مع مؤتمر مستقبلات التكيف لعام ٢٠١٦	لجنة التكيف
	عقد منتدى التكيف، حسب الاقتضاء، سعياً لشد المستطاع لإقامة أوجه التآزر مع الحدث الرفيع المستوى، بمشاركة ممثلي وكالات الأمم المتحدة والمنظمات الثنائية والمتعددة الأطراف ذات الصلة والمنظمات غير الحكومية الداعمة لعملية خطط التكيف الوطنية	عقد منتدى التكيف، حسب الاقتضاء، سعياً لشد المستطاع لإقامة أوجه التآزر مع الحدث الرفيع المستوى، بمشاركة ممثلي وكالات الأمم المتحدة والمنظمات الثنائية والمتعددة الأطراف ذات الصلة والمنظمات غير الحكومية الداعمة لعملية خطط التكيف الوطنية	لجنة التكيف

الأهداف				الأنشطة			
الهيئات الإشرافية	٢٠١٨	الهيئات الإشرافية	٢٠١٧	هيئة الإشراف	٢٠١٦: النصف الثاني	الهيئات الإشرافية ^(١)	٢٠١٦: النصف الأول
مسار العمل دال: عملية الفحص التقني بشأن التكيف ^(٢)							
١	تحديد الفرص الحقيقية الكفيلة بتعزيز القدرة على التحمل والحد من قابلية التأثر وزيادة فهم إجراءات التكيف وتنفيذها	إجراء عملية الفحص التقني بشأن التكيف بالاتفاق على المواضيع، استناداً إلى المعلومات المقدمة من الأطراف والجهات المعنية، ومع مراعاة المواضيع/الأنشطة المنفذة في إطار مساري العمل ألف وباء، وتنظيم اجتماعين للخبراء التقنيين أثناء الدورة الرابعة والأربعين لكل من هيئة المشورة وهيئة التنفيذ	عقد اجتماعي الخبراء التقنيين أثناء الدورة السادسة والأربعين لكل من هيئة المشورة وهيئة التنفيذ، وإعداد ورقة تقنية، مع مراعاة تقييم عملية الفحص التقني بشأن التكيف في عام ٢٠١٧	الفريق المعني بعملية الفحص التقني بشأن التكيف	إعداد ورقة تقنية، تتاح في شكل سهل الاستعمال	الفريق المعني بعملية الفحص التقني بشأن التكيف	إجراء عملية الفحص التقني بشأن التكيف بالاتفاق على المواضيع، استناداً إلى المعلومات المقدمة من الأطراف والجهات المعنية، ومع مراعاة المواضيع/الأنشطة المنفذة في إطار مساري العمل ألف وباء، وتنظيم اجتماعين للخبراء التقنيين أثناء الدورة الرابعة والأربعين لكل من هيئة المشورة وهيئة التنفيذ

(أ) الهيئة المشرفة = الإشراف على تنفيذ الأنشطة كي تنظر فيها وتتفق عليها لجنة التكيف.

(ب) المقرر م/١ أ-٢١، الفقرة ٤٢ (ب).

(ج) المقرر م/١ أ-٢١، الفقرة ٤٢ (أ).

(د) المقرر م/١ أ-٢١، الفقرة ٤١.

(هـ) المقرر م/١ أ-٢١، الفقرة ٤٥ (أ).

(و) المقرر م/١ أ-٢١، الفقرة ٤٥ (ب).

(ز) تُنفَّذ الأنشطة في إطار مسار العمل هذا تنفيذاً يتوخى إسهامها إلى أقصى حد ممكن في تحقيق أهداف مسارات العمل ألف وباء وجيم، فضلاً عن الهدف العام المتمثل في تعزيز الاتساق.